

DODATOK č. 3

k Zmluve o poskytnutí návratných finančných prostriedkov č. 931/2002/1 zo dňa 11.06.2002 uzatvorenej medzi Slovenskou republikou v mene, ktorej koná Ministerstvo financií Slovenskej republiky a Mestom Košice (ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Názov: Slovenská republika
zastúpená: Ministerstvom financií Slovenskej republiky
sídlo: Štefanovičova ulica č. 5, 817 82 Bratislava
IČO: 00 151 742
zastúpené: p. Ivanom Miklošom
podpredsedom vlády a ministrom financií

(ďalej len „veriteľ“)

a

Názov: MESTO KOŠICE
sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
IČO: 00 691 135
zastúpené: p. Richardom Rašim
primátorom mesta

(ďalej len „dlžník“)

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom znení Dodatku č. 3:

I.

Článok VIII Zmluvy sa dopĺňa o bod č. 3., ktorý znie:

Dlžník môže s písomným súhlasom veriteľa predčasné splatiť poskytnuté finančné prostriedky predstavujúce nesplatenú istinu. Dlžník je povinný písomne požiadať veriteľa o predčasné splatenie poskytnutých finančných prostriedkov najmenej 7 dni vopred. Veriteľ v súhlase oznámi dlžníkovi celkovú výšku splatnej istiny, ktorú má dlžník predčasne splatiť, vrátane príslušenstva, ktoré dlžník dlhuje ku dňu predčasného splatenia istiny a uvedenia termínu predčasného splatenia úveru. V prípade predčasného splatenia poskytnutých finančných prostriedkov zo strany dlžníka je veriteľ povinný vystaviť potvrdenie o splnení záväzku alebo akúkoľvek inú listinu potvrdzujúcu zánik záložného práva zriadeného v prospech veriteľa na základe Zmluvy o zriadení záložného práva na nehnuteľný majetok č. 2002/00189/IZN/1/A zo dňa 19.06.2002 a Zmluvy o zriadení záložného práva č. 2002/00189/IZM/1 /B zo dňa 19.06.2002.

II.

2.1. Dodatok č. 3 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy a ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú v platnosti nezmenené.

2.2. Tento Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami; tento Dodatok č. 3 nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (§ 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojitosti s § 5a ods. 1 a 4 zákona o slobodnom prístupe k informáciám).

2.3. Dodatok č. 3 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú zo zmluvných strán.

2.4. Na práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené týmto Dodatkom č. 3, sa primerane použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov.

20. 09. 2011

V Bratislave dňa

12. 09. 2011

V Košiciach dňa..... 2011

Ing. Ivan Mikloš
podpredseda vlády a minister financií

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH
primátor mesta Košice

Funkcia	titul, meno a priezvisko	podpis
zamestnanec	Ing. Eva Zaiasenská	
VO	Ing. Lenka Ostrožlíková	
RO	JUDr. Ing. A. Holiková	
GRS	Ing. Katarína Kaszasová	
ŠT	Ing. Branislav Ďurajka	